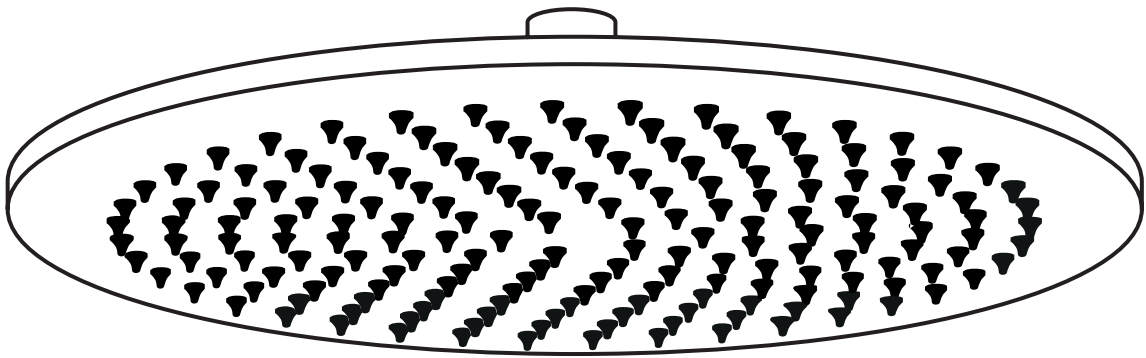




VALLONE



NERO 13

MONTAGEANLEITUNG/
INSTALLATION INSTRUCTIONS



— WWW.VALLONE.DE



VALLONE

NERO 13

D TECHNISCHES DATENBLATT
EN TECHNICAL DATA SHEET

D

DUSCHKOPF

BESCHREIBUNG

DUSCHKOPF, Ø 200 MM,
SCHWARZ

DURCHFLUSSMENGE

Mit Durchflussreduzierer
11 l/min

Ohne Durchflussreduzierer
14 l/min (bei 1 BAR)
17 l/min (bei 2 BAR)
19 l/min (bei 3 BAR)

ART.-NR.

1600-50-113-C-MB



ACHTUNG!

VOR DER INSTALLATION IST FOLGENDES ZU BEACHTEN:

- DIE INSTALLATION DARF NUR VON GESCHULTEM FACHPERSONAL UNTER BERÜCKSICHTIGUNG DER MONTAGEANLEITUNG DURCHGEFÜHRT WERDEN. NACH ERFOLGTER INSTALLATION IST DIE MONTAGEANLEITUNG DEM ENDKUNDEN AUSZUHÄNDIGEN.
- UM EINE KORREKTE FUNKTION DES PRODUKTES ZU GEWÄHRLEISTEN, MÜSSEN DIE INHALTE DER MONTAGEANLEITUNG BEFOLGT WERDEN.
- PRÜFEN SIE, OB ALLE TEILE DES LIEFERUMFANGS VORLIEGEN UND DAS PRODUKT VOLLSTÄNDIG IST, BEVOR SIE MIT DER INSTALLATION BEGINNEN.
- OFFENSICHTLICHE SCHÄDEN AM PRODUKT SIND VOR DER INSTALLATION ZU REKLAMIEREN.
- KOMPONENTEN DES PRODUKTES DÜRFEN NICHT VERÄNDERT ODER MODIFIZIERT WERDEN.
- WASSERLEITUNGEN MÜSSEN ORDNUNGSGEMÄSS AN DAS PRODUKT ANGESCHLOSSEN WERDEN, UM SCHÄDEN ZU VERMEIDEN.
- DIE MONTAGEANLEITUNG IST VOM ENDKUNDEN AUFZUBEWAHREN.



ATTENTION!

BEFORE INSTALLING, PLEASE NOTE THE FOLLOWING:

- THE INSTALLATION SHOULD ONLY BE CARRIED OUT BY TRAINED PERSONNEL IN CONSIDERATION OF THE INSTALLATION INSTRUCTIONS. AFTER INSTALLATION, THE INSTRUCTIONS ARE TO BE HANDED OVER TO THE END CUSTOMER.
- IN ORDER TO ENSURE A PROPER FUNCTIONING OF THE PRODUCT, THE INSTALLATION INSTRUCTIONS MUST BE FOLLOWED.
- VERIFY THAT ALL PARTS OF THE DELIVERY AND THE PRODUCT IS COMPLETE BEFORE BEGINNING INSTALLATION.
- OBVIOUS DAMAGE TO THE PRODUCT MUST BE COMPLAINED PRIOR TO INSTALLATION.
- COMPONENTS OF THE PRODUCT MAY NOT BE CHANGED OR MODIFIED.
- WATER PIPES MUST BE PROPERLY CONNECTED TO THE PRODUCT TO PREVENT DAMAGE.
- THE INSTALLATION INSTRUCTIONS HAVE TO BE KEPT BY THE END CUSTOMER.

EN

SHOWER HEAD

DESCRIPTION

SHOWER HEAD, Ø 200 MM,
BLACK SURFACE

FLOW RATE

with flow reducer
11 l/min

without flow reducer
14 l/min (at 1 BAR)
17 l/min (at 2 BAR)
19 l/min (at 3 BAR)

TYP. NO.

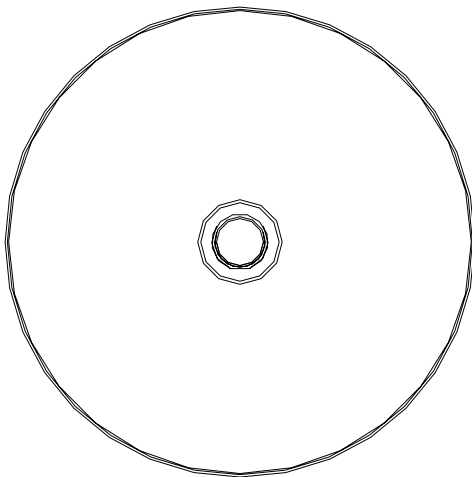
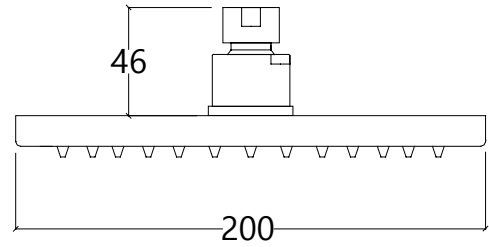
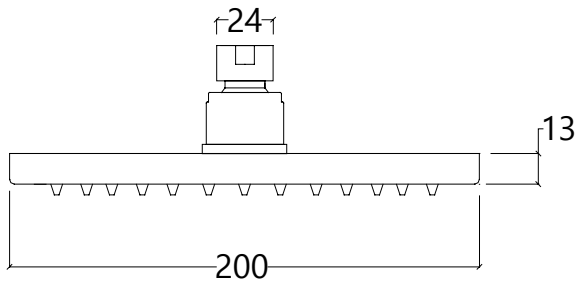
1600-50-113-C-MB



VALLONE

NERO 13

D TECHNISCHES DATENBLATT
EN TECHNICAL DATA SHEET



Alle Maße in Millimeter.
All measurements in millimeter.



VALLONE

NERO 13

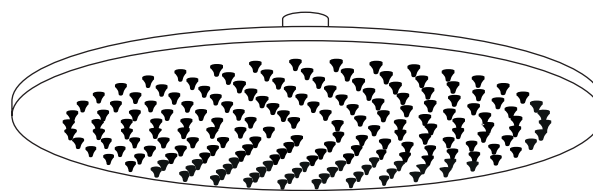
D LIEFERUMFANG
EN DELIVERY SCOPE

D

LIEFERUMFANG

A. DUSCHKOPF

A



EN

DELIVERY SCOPE

A. SHOWER HEAD

NERO 13

D TECHNISCHE INFORMATIONEN
EN TECHNICAL INFORMATION



D

**A. OPTIMALE WARM-
WASSESTEMPERATUR**
45 – 65°C (MAX 80°C)

**B. OPTIMALER
BETRIEBSDRUCK**
3 Bar / 300000 Pa
(min. 1 Bar / 100000 Pa –
max. 5 Bar / 500000 Pa)



ACHTUNG!

DIE GENANNTEN WERTE FÜR BETRIEBSDRUCK UND TEMPERATUR MÜSSEN ZWINGEND EINGEHALTEN WERDEN. BEI ÜBER- ODER UNTERSCHREITUNG DER GENANNTEN WERTE KANN DAS PRODUKT SCHADEN NEHMEN UND/ODER NICHT KORREKT FUNKTIONIEREN. WASSERLEITUNGEN MÜSSEN VOR DER INSTALLATION ORDNUNGSGEMÄSS GESPÜLT WERDEN. SPERREN SIE VOR BEGINN DER INSTALLATION DIE WARM- UND KALTWASSERZUFUHR AB.

EN

**A. OPTIMUM TEMPERA-
TURE HOT WATER**
45 – 65°C (MAX 80°C)

**B. OPTIMUM OPERATING
PRESSURE**
3 Bar / 30,000 Pa
(min. 1 Bar / 10,000 Pa –
max. 5 Bar / 50,000 Pa)

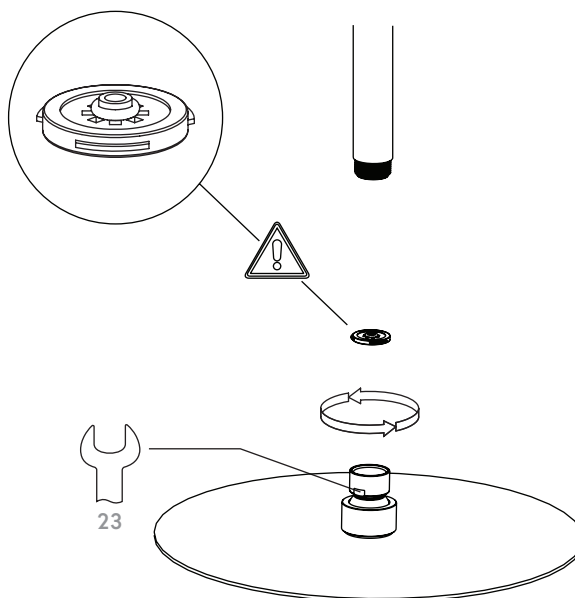


ACHTUNG!

THE STATED VALUES FOR OPERATING PRESSURE AND TEMPERATURE MUST BE STRICTLY ADHERED TO. IF THE ABOVE VALUES ARE EXCEEDED OR UNDERCUT, IT MAY CAUSE DAMAGE OR MALFUNCTIONING OF THE PRODUCT. WATER PIPES MUST BE FLUSHED PROPERLY BEFORE INSTALLATION. TURN OFF THE HOT AND COLD WATER SUPPLY BEFORE STARTING THE INSTALLATION.

NERO 13

D MONTAGEANLEITUNG
EN INSTALLATION INSTRUCTIONS



D

MONTAGEANLEITUNG

- Verbinden Sie die Kopfbrause mit dem 1/2"-Gewinde in der Decke oder mit dem Deckenauslauf. Verwenden Sie einen Schraubenschlüssel der Größe 23. Um Beschädigungen zu vermeiden, verwenden Sie Werkzeug nie direkt auf der Oberfläche der Armatur.

ACHTUNG: IM ANSCHLUSSGEWINDE DER KOPFBRAUSE BEFINDET SICH WERKSEITIG EIN DURCHFLUSSMENGENREGLER. DIESER BEGRENZT DEN WASSERDURCHFLUSS DER KOPFBRAUSE AUF 11 LITER PRO MINUTE. ER KANN BEI BEDARF ENTFERNT ODER ERSETZT WERDEN.

EN

INSTALLATION INSTRUCTIONS

- Connect the overhead shower to the 1/2 " thread in the ceiling or the ceiling outlet. Use a size 23 wrench. To avoid damage, never use tools directly on the surface of the fitting.

ATTENTION: IN THE CONNECTING THREAD OF THE SHOWER HEAD IS A FACTORY-SET FLOW REGULATOR. THIS LIMITS THE WATER FLOW OF THE OVERHEAD SHOWER TO 11 LITERS PER MINUTE. IT CAN BE REMOVED OR REPLACED AS NEEDED.



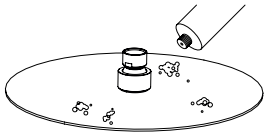
VALLONE

NERO 13

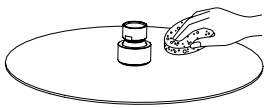
D REINIGUNG & PFLEGE

EN CLEANING & CARE

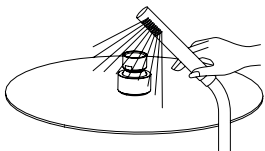
1



2



3



4



D

REINIGUNG & WARTUNG

Für die Reinigung sollten Sie ausschließlich flüssige und pH-neutrale Seife und Wasser verwenden. Nutzen Sie keinesfalls scheuernde oder säurehaltige Reinigungsmittel sowie Schleifschwämme oder Desinfektionsmittel. Unsachgemäße Reinigung kann zu irreparablen Schäden der Oberfläche führen. Farbveredelte Armaturen sollten nicht mit Reinigungsmitteln behandelt werden, die Alkohol, Aceton oder andere Lösungsmittel enthalten.

DIE REINIGUNG ERFOLGT IN VIER EINFACHEN SCHRITTEN:

1. Reiben Sie die Kopfbrause mit dem Reinigungsmittel ein.
2. Wischen Sie mit einem weichen Lappen oder Schwamm über die Kopfbrause und entfernen Sie so auch gröbere Verschmutzungen.
3. Spülen Sie die Kopfbrause gründlich mit Wasser ab.
4. Wischen Sie die Kopfbrause mit einem Handtuch trocken.

Unsere Produkte erfordern keine besondere Wartung. Trotzdem empfiehlt sich die regelmäßige Reinigung der Auslassdüsen. So bleibt die Förderleistung langfristig erhalten.

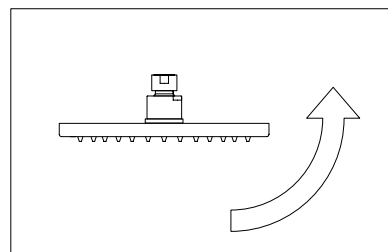
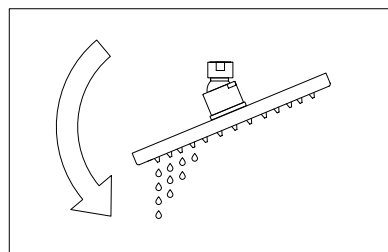
REINIGUNG DER AUSLASSDÜSEN:

Um Kalkablagerungen in den Düsen zu entfernen und einer Verstopfung der Düsen vorzubeugen, empfehlen wir von Zeit zu Zeit mit den Fingern über die Düsen zu streichen. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, die Chlor oder Säure enthalten. Diese Reiniger können die Düsen beschädigen.

NACHTROPFEN DER KOPFBRAUSE

Ihre Kopfbrause kann sich nach der Anwendung über einen längeren Zeitraum entleeren. Dieses Nachtropfen ist physikalisch bedingt und stellt keinen Produktmangel dar, der den Austausch der Brause oder einen Gewährleistungs- und Garantieanspruch rechtfertigt.

Wir empfehlen die Kopfbrause über das verbaute Kugelgelenk nach dem Duschen schräg und nach dem Entleeren waagrecht zu stellen, um den Vorgang zu beschleunigen.



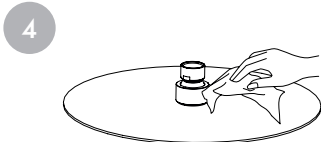
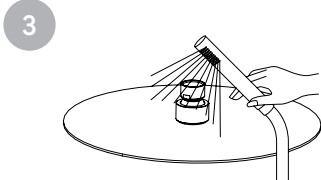
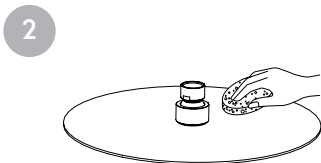
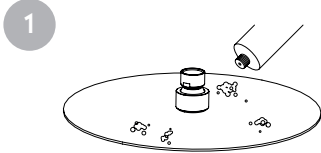


VALLONE

NERO 13

D REINIGUNG & PFLEGE

EN CLEANING & CARE



EN

CLEANING & MAINTENANCE

Cleaning must be done with liquid and PH-level neutral soap and water. Do not use liquid detergents containing abrasive or acidic substances, abrasive sponges or disinfectants. Incorrect cleaning may permanently ruin the surface of taps. On color finishings, do not use products containing alcohol, acetone and other solvents.

CLEANING IS DONE IN FOUR EASY STEPS:

1. Rub the shower head with the cleaning detergent.
2. Using a soft cloth or sponge, wipe over the shower head to remove coarse soiling.
3. Rinse the shower head thoroughly with water.
4. Wipe the shower head dry using a towel.

Our products require no special maintenance. Nevertheless, a cleaning of the outlet nozzles on a regular basis is recommended. This way the longevity of performance is maintained in the long term.

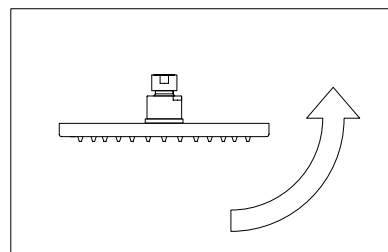
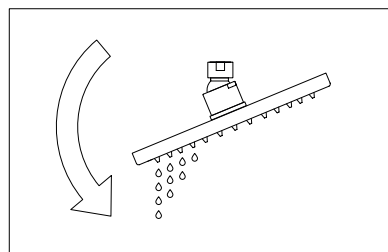
CLEANING THE OUTLET NOZZLES:

To remove limescale deposits in the nozzles and to prevent congestion, we recommend running your fingers over the nozzles from time to time. Do not use detergents that contain chlorine or acid. These cleaners can damage the nozzles.

SHOWER HEAD DRIPPING

Your overhead shower may continue to drip for some time after use, to empty the accumulated water in the piping. This dripping is due to physical reasons and does not constitute a product defect that justifies the replacement of the shower or a warranty and guarantee claim.

We recommend that the overhead shower be tilted in an angle by moving the built-in ball joint after showering in order to speed up the process.





VALLONE

NERO 13

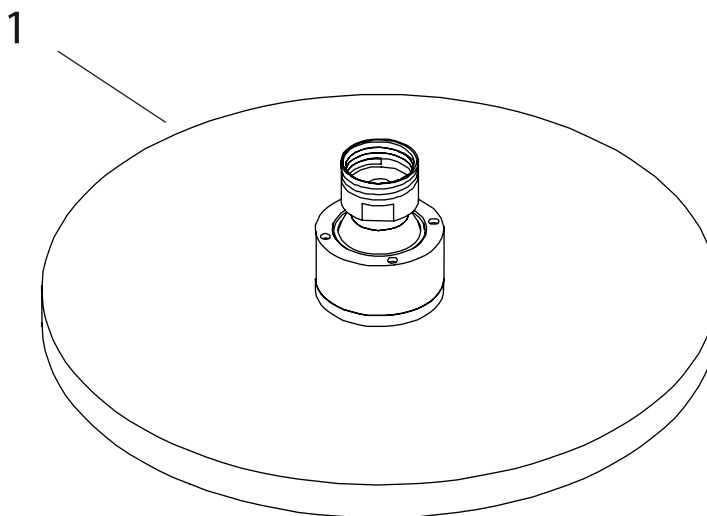
D EXPLOSIONSZEICHNUNG

EN EXPLODED DRAWING

D

N° BESCHREIBUNG

01 DUSCHKOPF



EN

N° DESCRIPTION

01 SHOWER HEAD



VALLONE

NERO 13

D KONTAKT

EN CONTACT

D

BESUCHEN SIE UNSEREN VALLONE® BRAND SHOWROOM

Standort verpflichtet: Direkt gegenüber vom Design Zentrum NRW und dem weltbekannten Red Dot Design Museum präsentieren wir ausgewählte Bad-Kollektionen im offiziellen VALLONE®-Showroom auf dem UNESCO-Welterbe Zollverein. Vereinbaren Sie einen Termin und erleben Sie VALLONE®-Produkte live und zum Anfassen.

VALLONE GMBH

UNESCO-Welterbe Zollverein
Areal A [Schacht XII], Halle 6 [A2]
Gelsenkirchener Str. 181
45309 Essen
Deutschland

E info@vallone.de
T 0201. 857 914 22 0

WWW.VALLONE.DE

EN

VISIT OUR VALLONE® SHOWROOM

The location: we promote selected bathroom collections at the official VALLONE® showroom in the UNESCO world heritage Customs Union, directly opposite the Design Zentrum NRW and world-renowned Red Dot Design Museum. Request an appointment and experience true VALLONE® products through your own touch.

VALLONE GMBH

UNESCO-Welterbe Zollverein
Areal A [Schacht XII], Halle 6 [A2]
Gelsenkirchener Str. 181
45309 Essen
Germany

E info@vallone.de
T 0201. 857 914 22 0

WWW.VALLONE.DE